

Como prevenir incendios al calentar su hogar

Este folleto le indicará como prevenir un incendio en su casa si usted utiliza: una chimenea, calentador a kerosene, calentador eléctrico, o cocina de madera para calentar.

Quién está en peligro de muerte en los incendios al calentar su hogar?

- En los Estados Unidos, cada mes mueren 60 personas a causa de los fuegos al calentar los hogares. Alguien se lastima a causa de un fuego cada 30 minutos, y alguien muere cada 2 1/2 horas.
- Los calentadores de casa y cocinas para calentar causan más de 20,000 fuegos al año.
- Es fácil para los niños pequeños sufrir quemaduras graves en un fuego al calentar un hogar. Ellos necesitan que los cuiden cuando están alrededor de los calentadores.
- Las casas con alarmas de humo que trabajan tienen mejores oportunidades de escapar un fuego.



Incendio de una casa que empezó por un calentador. Las personas murieron en el fuego.

SUFFOLK COUNTY
DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES



STEVE LEVY
SUFFOLK COUNTY EXECUTIVE
HUMAYUN J. CHAUDHRY, D.O., M.S.
COMMISSIONER



Departamento de Servicios de Salud
del Condado de Suffolk
225 Rabro Drive East
Hauppauge, NY 11788
Teléfono: 631-853-3000

Departamento de Servicios de Rescate de Fuego
y Emergencias del Condado de Suffolk
PO Box 127
Yaphank, NY 11980
Teléfono: 631-852-4851



Manténgase a
Salvo

Como Prevenir un Incendio al Calentar su Hogar



Departamento de Servicios de
Salud del Condado de Suffolk

Departamento de Servicios de
Rescate de Fuego y Emergencias
del Condado de Suffolk

Qué puedo hacer para estar seguro cuando caliente mi casa?

- Mantenga a los niños pequeños alejados de las estufas, calentadores, y chimeneas.
- Siga las direcciones para instalar las estufas y calentadores, así como del cuidado de ellas.
- Mantenga todo por lo menos 3 pies de distancia de su estufa o calentador. No ponga nada que pueda quemarse encima de cualquier calentador.
- NO encienda una estufa, calentador, o chimenea al mismo tiempo que hayan vapores en el área (de cosas como pintura, diluyente de pintura, etc.). Esto puede ocasionar un incendio.
- Asegúrese de tener un detector de monóxido de carbono que trabaje en su casa, y úselo!
- Tenga alarmas detectoras de humo **que tabajen** en cada piso de la casa (asegúrese de tener uno en el sótano también). Téngalos cerca de los cuartos donde las personas duermen. Pruébelos cada mes para asegurarse que estos trabajan. Asegúrese que tengan baterías que funcionen dentro de ellos. Practique un plan familiar de escape!
- No utilice un horno para calentar su hogar!



Calentadores Eléctricos Portátiles

- Compre solamente calentadores que tengan la lista certificada de seguridad.
- Chequee para asegurarse que el calentador tiene un termostato, y que se apagará solo en el caso que el calentador se caiga.
- NO use un cable de extensión con el calentador
- Siempre desconecte el calentador cuando no lo esté usando, o cuando se vaya a dormir.



Kerosene Heaters

- Compre solamente calentadores aprobados.
- NO llene el calentador con gasolina o combustible para hornillas de campamento — ambos pueden incendiarse con facilidad. Solamente llénelos afuera y cuando esté fresco.
- Utilice solamente kerosene 'crystal clear K-1'.
- Nunca llene demasiado ningún calentador.
- Use solamente el calentador en un cuarto que tenga buena circulación de aire y que esté bien ventilado. No lo ponga en un espacio muy encerrado.



Estufas de Madera

- Use solamente madera de la temporada para encender. No utilice imitación de madera o balsa.
- Inspeccione y limpie los tubos y chimeneas cada año.
- No use gasolina u otro tipo de líquidos para encender el fuego.
- Chequee cada mes cualquier daño u obstrucciones.
- Encienda la estufa dos veces al día por 15-30 minutos a fin de disminuir la cantidad de creosota.



Chimeneas

- NO vista ropas sueltas cerca de una llama abierta, ellas pueden incendiarse. Asegúrese que el fuego está totalmente apagado antes de salir de casa o ir a dormir.
- Las chimeneas crean una brea pegajosa que se llama " creosota", y necesita limpiarla con frecuencia.
- NO queme basura o papel.
- Las chimeneas deben ser inspeccionadas de bloqueos o quebraduras. Esto puede prevenir incendios mortales de techos y chimeneas.
- Asegúrese que haya un apagador que trabaja y que está abierto antes de empezar un fuego.
- Use una malla que sea lo suficientemente pesada para evitar que los troncos de madera se resbalen, y lo suficientemente grande para cubrir la abertura completa de la chimenea (para que atrape las chispas que vuelan).
- Mantenga las cenizas frías en un recipiente de metal bien cerrado afuera de la casa.